

■ SECUENCIA DE MONTAJE · ASSEMBLY INSTRUCTIONS · NOTICE DE MONTAGE

ANDAMIO DE FACHADA · FAÇADE SCAFFOLD · ÉCHAFAUDAGE MAÇON

Situar los elementos de inicio. Elementos I-300 en el interior y los A-300 en el exterior del andamio.

Place the start elements. I-300 elements in the internal part and A-300 elements in the external part of the scaffold.

Placer les éléments départ, lisse de 3m à l'intérieur et les gardes corps à l'extérieur.

1

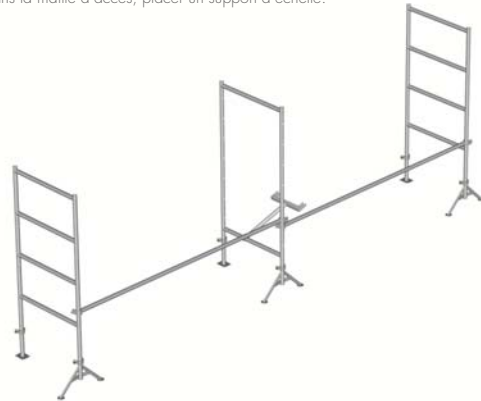


Montar los marcos E2000B4 en los extremos y los E2000B2T en los tramos centrales. Unir los marcos mediante barras. En el bloque de acceso poner el soporte de escalera.

Join the frames E2000B4 in the extremes and E2000B2T in the central stretches. Join the frames with the horizontal braces. Put the ladder support into the access block.

Monter les cadres E2000B4 aux extrémités et les cadres E2000B2T dans les mailles centrales. Relier les cadres avec les lisses et gardes corps. Dans la maille d'accès, placer un support d'échelle.

2



Colocar las plataformas fijas y la plataforma de acceso, apoyar la escalera sobre el soporte.

Place the fixed platforms and the access platforms, rest the ladder on the support.

Placer les planchers fixes et le plancher à trappe, appuyer la première échelle d'accès sur le support.

3



4

- 1) Montar el siguiente nivel de marcos, igual que en el punto 2.
- 2) Montar la protección lateral mediante barandillas y rodapiés.
- 3) Estabilizar el andamio mediante la colocación de estabilizadores.

- 1) Put the next level of frames, like point 2.
- 2) Assemble the lateral protection with guardrails and toeboards.
- 3) Stabilize the scaffold using the stabilizers.

- 1) Monter le niveau suivant comme indiqué au point 2.
- 2) Placer les protections latérales et les plinthes.
- 3) Stabiliser l'échafaudage en utilisant des stabilisateurs.



5

Para el montaje de sucesivos niveles de trabajo, se repetirán los pasos 3 y los apartados 1 y 2 del paso 4. Completar el último nivel de trabajo mediante marcos E1500B3 en los extremos y pies M1200 en los tramos centrales.

Repeat point 3 and section 1 and 2 of point 4 to assemble more levels. Complete the last working level with E1500B3 frames in the extremes and M1200 verticals in the central stretches.



Continuer le montage des autres niveaux de travail en se référant au paragraphe 3 et aux points 1 et 2 du paragraphe 4. Terminer le dernier niveau de travail avec les cadres E1500B3 aux extrémités et les montants M1200 aux mailles intermédiaires.

6

Montar la protección lateral mediante barandillas y rodapiés.
Assemble the lateral protection with guardrails and toeboards.
Placer les protections latérales et les plinthes.

